

Alleluiah Sasa! He Is Born

Text by Ben Allaway

In the style of Kenyan folk music

Ben Allaway

Translation by Caroline Wavai

Joyously ♩ = 76-80

Tenor Solo or Section
Twa-we-za kuen-da ku-o-na m-to-to?
(Shall we go see the child?)

Soprano and Alto
Sa-sa, sa-sa!

Tenor and Bass
(Now, now!)

Percussion

The lit-tle King is wait-ing for us!

Soprano and Alto
En-de-le-a, sa-sa! Ji-pe mo-yo!

Tenor and Bass
(Get going, now!) (Take heart!)

5

Mfal-me a-li-ye za-li-wa kwe-tu!
(The little King, born for us!)

Soprano and Alto
Hur-ry! Hur-ry! U-si-che-le-we!

Tenor and Bass
(Don't delay!)

It is illegal to duplicate this piece by photocopying or any other means.

Those violating the copyright will be punished to the full extent of the law.

© Copyright 2009 for ALL COUNTRIES by Santa Barbara Music Publishing, Inc.

Printed in the U.S.A.

881-3

8 *f* He is born!... He is born!...

f Ha - ra - ki - sha... Al - le - lu - yah, al - le - lu - yah sa - sa!...

(Hurry)

f

9

8 The an - gels just told us as

Choir I

SA *f*

Split to Double Choir Ma - la - i - ka

TB *f*

Choir II

SA *f*

TB *f*

wa_mbi-gu-ni wa - li-se-ma

(The angelsin the heavens said)

mp *f*

15 *f* He is born!... He is born!... **Ululate*

f Ha-ra-ki-sha!... Al - le - lu - yah, al - le - lu - yah sa - sa,

mp te - ni. *f* (Hurry!) Ha-ra-ki-sha!... Al - le - lu - yah Al - le - lu - yah

mp *f* (Hurry!) *f*

f *stop* **High pitched female voice: a-la-la-la...* *rit.*

al - le - lu - yah sa - sa! Shan - gi - lie - ni bwa - *rit.*

sa - sa, al - le - lu - yah! Shan - gi - lie - ni bwa *rit.*

(Praise God) *rit.*

11

Find him in a man-ger___ See the star!___

Mwan-ga-li - e - ni___

mf legato ₂

kwa-bo - ma ya - ke,

mf legato ₂

(Look for himin a manger)

mf *f* *mp*

13

mp *legato*

Nyo - ta, i - fu - a² te - ni

mp *legato*

Nyo - ta, i - fu - a -

mp

(The star,the star.....follow it)

19 *f* Praise God _____ *rit. mf* on _____ your way. **Buoyant, faster** ♩ = 92

Combined Choir *mp* *rit.*
na _____ n - jia - ni.

T B *mp* *rit.*
(on your way)

mf *rit.* *mp* ♩ = 92

24 *f* Walk - ing in the light! ...

mf Tem - be - a mwanga - za - ni, tem -

(Walking in the light ...)

of the one star. _____

be - a mwan - ga - za - ni wa hi - yo nyo - ta _____

(Walking in the light of the one star)

28

Where will it lead us? *mf*

f I - na - tu - pa - le - ka *mf* i - na - tu - pa - le - ka wa - pi? *mf* Tem -

f (It is leading us) *mf* *f* (Where is it leading us?)

31

be - a mwan - ga - za - ni wa hi - yonyo - ta *mf*

(Walking in the light of the one star) *mp* Wa - pi m -

Wa - pi m - fal - me? *mp* Wa - pi m - fal - me, mfal - me, *mp*

(Where's our king?)

Where's our lit - tle king? *f* *mf*

Wa - pi m - fal - me? *f* Wa - pi m - fal - me mchan - ga? *mf* M -

Wa - pi m - fal - me? *f* Wa - pi m - fal - me mchan - ga? *mf*

(Where's our little King?)

881-8

mf *varmly*

Can a ba-by save us?

S
A
T
B

to-to, m-to - to, M - to - to a - tu - o - ko -

(baby, baby) (Can a baby save us?)

mp

f

Trust in him, be-lieve!

mp

He! (ay*) ee!

f *mp*

(Of course!)

M - to-to a - tuo-ko - e? N -

(Can a baby save us?)

f

ee! ee! ee! ee! Ee!

ff *f*

di-o? Ee? Sa-wa, sa-wa! La - zi - ma tu - a - mi -

(Yes?) (Really?) (Okay, okay!) (We must trust)

*No diphthong, closed eh.

42 *mf*

Sa-wa! Sa-wa sa - sa! Tem - be - a mwan-ga-za - ni wa hi-yo nyo -
mp (Walking in the light of the one star)

ni, Sa-wa! Sa-wa sa - sa! Ee! Ee! Ee! Ee!
mp (Okay, okay now!) (Right!)

mp

ta Tem - be - a mwan-ga-za - ni wa hi-yo nyo -

Ee! Ee! Ee! Ee! Ee! Ee!

tempo

ta

Ee! Ee! Ee! Ah!

2x total *dim. poco a poco*

12/8

47 *f*

There is the star, o-ver the man-ger!

f Kwa hii bo-ma a-me-la-la!
f (In this manger he lays)

On-ly a few more steps² to go

I - me - ba - ki ki - do - go tu - fi - ke sa - sa!

(Only a few more steps to get there now)

51

Til we see the son of God!

M - pa - ca tu mu - o ne n - to to va Mun - gu!

(Til we see the Son of God!)

He is born!_ He is born!_

Al - le - lu - yah_ Al - le - lu - yah, al - le - lu - yah sa - sa!_

55

Look how small is the ba - by! Choir I
SA *mp*
Split to Double Choir O-na! O-na! M-to-to m-do - go!
TB *mp*
Choir II (Look! Look! The little baby!)
SA *mp*
O-na! O-na!
TB *mp*
mp *p*

For Perusal Only

mf He will be great! *f* God is great!
mf A - ta - ku - a m - ku - bwa! *f* Mun - gu - ni m -
A - ta - ku - a m - ku - bwa! *f* Mun - gu - ni m -
mf (He will be great) *f* (God is great)

poco dim.

Nev - er for - get this night!

poco dim.

ku - bwa!

mf

poco dim. Tu - si - sa - hau

ku - bwa!

hu - u u -

ku - bwa!

mf

poco dim. Tu - si - sa - hau hu - u u -

(Never forget this night.....)

mf

For Perusal Only

[61]

mp

Al-le-lu - yah! Al-le-lu - yah! Al-le-lu - yah! Al-le-lu, Al -

mp

Al-le-lu - yah! Al-le-lu - yah! Al-le-lu - yah! *f* Al -

p

si - ku. Al-le-lu - yah! Al-le-lu - yah! Al-le-lu - yah!

p

cresc.

f

le - lu - yah, al - le - lu - yah sa - sa, al - le - lu - yah sa - sa!

le - lu - yah, al - le - lu - yah sa - sa, al - le - lu - yah sa - sa!

Al - le - lu - yah! Al - le - lu - yah sa - sa, al - le - lu - yah!

Al - le - lu - yah! Al - le - lu - yah sa - sa, al - le - lu - yah!

Fill ad lib. *Ten. Bar.* *Bass II tacet briefly*

65 *mf* **For Perusal Only** *Small group to sing top staff*

mf Al-le-lu, al-le-lu, al-le-lu, al-le-lu, Al-le-lu, al-le-lu, al-le-lu-yah sa-sa!

mf Al-le-lu - yah! Al-le-lu - yah! Al-le-lu - yah! Al-le-lu - yah!

mf Al - le, Al-le-lu - yah! Al-le-lu - yah! Al-le-lu, Al-le-lu

mf Al - le, Al-le-lu - yah! Al-le-lu - yah! Al-le-lu, Al-le-lu

S A
 Al - le - lu, al - le - lu, al - le - lu - yah sa - sa, Al - le - lu, al - le - lu, al - le - lu - yah Al - le -

T B
 Al - le - lu, al - le - lu, al - le - lu - yah sa - sa, Al - le - lu, al - le - lu, al - le - lu - yah Al - le -

S A
 Sa - sa, al - le - lu - yah! Sa - sa, al - le - lu - yah!

T B
 Sa - sa, al - le - lu - yah! Sa - sa, al - le - lu - yah!

II

© protection

S A
 lu yah! Mun

T B
 lu yah!

S A
 A - le - lu - yah! Mun

T B

II

16

71

gu ni² m - ku² - bwa!

gu ni² m - ku² - bwa!

(...God is great!)

Combined Choir

73

ff Sa - sa! Al - le - lu, al - le - lu

ff Sa - sa! Al - le - lu, al - le - lu

ff yah! Sa - sa al - le - lu - yah!

ff yah! Sa - sa al - le - lu - yah!

Ululate (one voice) "Yeow!!"

Stomp L R

* Stretch the second eighth note to the fullest in order to energize the following syncopation.

881-16